



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 27.09.1995

COM(95) 422 τελικό

Πρόταση
ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΤΟΥ ΒΡΕΤΑΝΙΚΟΥ ΠΡΟΤΥΠΟΥ BS7750: 1994
ΠΟΥ ΚΑΘΙΕΡΩΝΕΙ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΓΙΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗΣ
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΣΕ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 12 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ
(ΕΟΚ) ΑΡΙΘ. 1836/93 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΟΥ ΙΟΥΝΙΟΥ 1993
ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΟΥΣΙΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
ΤΟΥ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΣΕ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ
ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ**

Πρόταση
ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΤΟΥ ΙΡΛΑΝΔΙΚΟΥ ΠΡΟΤΥΠΟΥ IS310:
First Edition
ΠΟΥ ΚΑΘΙΕΡΩΝΕΙ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΓΙΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗΣ
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΣΕ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 12 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ
(ΕΟΚ) ΑΡΙΘ. 1836/93 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΟΥ ΙΟΥΝΙΟΥ 1993
ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΟΥΣΙΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
ΤΟΥ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΣΕ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ
ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ**

Πρόταση
ΑΠΟΦΑΣΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΤΟΥ ΙΣΠΑΝΙΚΟΥ ΠΡΟΤΥΠΟΥ UNE 77-
801(2)-94 ΠΟΥ ΚΑΘΙΕΡΩΝΕΙ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΓΙΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ
ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗΣ
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΣΕ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 12 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ
(ΕΟΚ) ΑΡΙΘ. 1836/93 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΟΥ ΙΟΥΝΙΟΥ 1993
ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΟΥΣΙΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
ΤΟΥ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΣΕ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ
ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ**

(υποβληθείσες από την Επιτροπή)

Σχέδιο Απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με την Αναγνώριση του

- βρετανικού προτύπου BS 7750: 1994,

- ιρλανδικού προτύπου IS310: First Edition, και

- ισπανικού προτύπου UNE 77-801(2)-94

στο πλαίσιο του άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1836/93 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1993 για την εκούσια συμμετοχή επιχειρήσεων του βιομηχανικού τομέα σε κοινοτικό σύστημα οικολογικής διαχείρισης και οικολογικού ελέγχου.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΧΩΡΟΤΑΞΙΑΣ

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1836/93¹ του Συμβουλίου προβλέπει, ότι οι επιχειρήσεις που εφαρμόζουν εθνικά, ευρωπαϊκά και διεθνή πρότυπα σχετικά με συστήματα περιβαλλοντικής διαχείρισης και ελέγχων, τα οποία είναι πιστοποιημένα, βάσει καταλλήλων διαδικασιών, θεωρούνται ότι πληρούν τις σχετικές διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1836/93, εφόσον, ειδικότερα, τα πρότυπα και οι διαδικασίες έχουν αναγνωριστεί από την Επιτροπή, η οποία ενεργεί σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 19 του υπόψη κανονισμού.

Οι υπηρεσίες της Επιτροπής έχουν πραγματοποιήσει ανάλυση του βρετανικού προτύπου BS7750, του ιρλανδικού προτύπου IS310: First Edition, και του ισπανικού προτύπου UNE 77-801(2)-94 και προετοιμάζουν, για κάθε ένα, σχέδιο απόφασης της Επιτροπής που προσδιορίζει την αντιστοιχία μεταξύ των προτύπων και του κανονισμού. Τα εν λόγω σχέδια απόφασης παρουσιάστηκαν στην ρυθμιστική Επιτροπή για διατύπωση γνώμης όπως απαιτείται από το άρθρο 19 του κανονισμού. Η ρυθμιστική Επιτροπή δεν ψήφισε υπέρ της υιοθέτησης οποιουδήποτε από τα παραπάνω σχέδια αποφάσης.

Σύμφωνα με την διαδικασία του άρθρου 19(3) του κανονισμού, η Επιτροπή υποβάλλει αμελλητί στο Συμβούλιο την συνημμένη πρόταση.

¹ΕΕ αριθ. L 168, 10.7.93, σελ. 1

**ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΤΗΣ ____ 1995**

**ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΤΟΥ ΒΡΕΤΑΝΙΚΟΥ ΠΡΟΤΥΠΟΥ BS7750: 1994
ΠΟΥ ΚΑΘΙΕΡΩΝΕΙ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΓΙΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗΣ
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΣΕ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 12 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ
(ΕΟΚ) ΑΡΙΘ. 1836/93 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΟΥ ΙΟΥΝΙΟΥ 1993
ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΟΥΣΙΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
ΤΟΥ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΣΕ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ
ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1836/93¹ του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1993 για την εκούσια συμμετοχή των επιχειρήσεων του βιομηχανικού τομέα σε κοινοτικό σύστημα οικολογικής διαχείρισης και οικολογικού ελέγχου και ιδίως το άρθρο 12,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1836/93 θεσπίζει ότι οι επιχειρήσεις που εφαρμόζουν εθνικά, ευρωπαϊκά και διεθνή πρότυπα για τα συστήματα περιβαλλοντικής διαχείρισης και τους περιβαλλοντικούς ελέγχους και αποδεδειγμένα, σύμφωνα με κατάλληλες διαδικασίες πιστοποίησης, συμμορφώνονται με τα εν λόγω πρότυπα, θεωρούνται ότι ανταποκρίνονται στις αντίστοιχες απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1836/93, εφόσον, ιδίως, τα πρότυπα και οι διαδικασίες έχουν αναγνωριστεί από την Επιτροπή, η οποία ενεργεί σύμφωνα με τις διαδικασίες που θεσπίζει το άρθρο 19 του εν λόγω κανονισμού -

ότι το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1836/93 αναφέρει ότι τα στοιχεία των αναγνωρισμένων προτύπων και κριτηρίων θα δημοσιευθούν στην **Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων** -

ότι στην Επιτροπή υποβλήθηκε αίτηση για την αναγνώριση του βρετανικού προτύπου BS7750: 1994 που καθιερώνει προδιαγραφές για συστήματα περιβαλλοντικής διαχείρισης -

ότι το βρετανικό πρότυπο BS7750: 1994 περιλαμβάνει προδιαγραφές για συστήματα περιβαλλοντικής διαχείρισης και περιβαλλοντικούς ελέγχους που αντιστοιχούν σε ορισμένες απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1836/93 -

¹ ΕΕ L 168 της 10.07.1993, σ. 1

[REDACTED]

ότι η επιτροπή του άρθρου 19 του κανονισμού δεν εξέδωσε ευνοϊκή γνώμη επί του σχεδίου μέτρου που της υποβλήθηκε από την Επιτροπή,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Για τους σκοπούς του άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1836/93, το Συμβούλιο αναγνωρίζει ότι το βρετανικό πρότυπο BS7750: 1994 που καθιερώνει προδιαγραφές για συστήματα περιβαλλοντικής διαχείρισης περιλαμβάνει απαιτήσεις που αντιστοιχούν σε αυτές του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1836/93 του Συμβουλίου, οι οποίες προσδιορίζονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η απόφαση αυτή δεν προδικάζει τον καθορισμό απαιτήσεων για τα συστήματα περιβαλλοντικής διαχείρισεως και εθελοντικού ελέγχου σε οποιοδήποτε μελλοντικό ευρωπαϊκό πρότυπο και δεν συνεπάγεται άρση της υποχρεώσεως για τη μεταφορά των ευρωπαϊκών προτύπων σε εθνικά πρότυπα χωρίς αλλαγές και για την κατάργηση των μη συμβατών εθνικών προτύπων σε εύθετο χρόνο.

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, [_____] 1995]

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Απαιτήσεις που θεσπίζει ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1836/93 του Συμβουλίου για τις οποίες υφίστανται πρότυπα που αντιστοιχούν στο βρετανικό πρότυπο BS7750: 1994

Άρθρο 3 Συμμετοχή στο σύστημα

Παράγραφοι (α) και (γ) έως (ε)

Άρθρο 4 Έλεγχος και επικύρωση

Παράγραφος 2

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

- Μέρος Α - Παράγραφοι 1 έως 5
- Μέρος Β - Παράγραφοι 1 έως 6
- Μέρος Γ - Παράγραφοι 1 έως 12
- Μέρος Δ - Παράγραφοι 1 έως 7 και 9 έως 11

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Παράγραφοι Α έως Ζ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΤΗΣ ____ 1995
ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΤΟΥ ΙΡΛΑΝΔΙΚΟΥ ΠΡΟΤΥΠΟΥ IS310:
First Edition
ΠΟΥ ΚΑΘΙΕΡΩΝΕΙ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΓΙΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗΣ
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΣΕ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 12 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ
(ΕΟΚ) ΑΡΙΘ. 1836/93 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΟΥ ΙΟΥΝΙΟΥ 1993
ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΟΥΣΙΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
ΤΟΥ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΣΕ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ
ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1836/93¹ του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1993 για την εκούσια συμμετοχή των επιχειρήσεων του βιομηχανικού τομέα σε κοινοτικό σύστημα οικολογικής διαχείρισης και οικολογικού ελέγχου και ιδίως το άρθρο 12,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1836/93 θεσπίζει ότι οι επιχειρήσεις που εφαρμόζουν εθνικά, ευρωπαϊκά και διεθνή πρότυπα για τα συστήματα περιβαλλοντικής διαχείρισης και τους περιβαλλοντικούς ελέγχους και αποδεδειγμένα, σύμφωνα με κατάλληλες διαδικασίες πιστοποίησης, συμμορφώνονται με τα εν λόγω πρότυπα, θεωρούνται ότι ανταποκρίνονται στις αντίστοιχες απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1836/93, εφόσον, ιδίως, τα πρότυπα και οι διαδικασίες έχουν αναγνωριστεί από την Επιτροπή, η οποία ενεργεί σύμφωνα με τις διαδικασίες που θεσπίζει το άρθρο 19 του εν λόγω κανονισμού -

ότι το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1836/93 αναφέρει ότι τα στοιχεία των αναγνωρισμένων προτύπων και κριτηρίων θα δημοσιευθούν στην **Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων** -

ότι στην Επιτροπή υποβλήθηκε αίτηση για την αναγνώριση του ιρλανδικού προτύπου IS130: First Edition που καθιερώνει προδιαγραφές για συστήματα περιβαλλοντικής διαχείρισης -

¹ ΕΕ L 168 της 10.07.1993, σ. 1

[REDACTED]

ότι η επιτροπή του άρθρου 19 του κανονισμού δεν εξέδωσε ευνοϊκή γνώμη επί του σχεδίου μέτρου που της υποβλήθηκε από την Επιτροπή,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Για τους σκοπούς του άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1836/93, το Συμβούλιο αναγνωρίζει ότι το ιρλανδικό πρότυπο IS130: First Edition που καθιερώνει προδιαγραφές για συστήματα περιβαλλοντικής διαχείρισης περιλαμβάνει απαιτήσεις που αντιστοιχούν σε αυτές του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1836/93 του Συμβουλίου, οι οποίες προσδιορίζονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η απόφαση αυτή δεν προδικάζει τον καθορισμό απαιτήσεων για τα συστήματα περιβαλλοντικής διαχείρισεως και εθελοντικού ελέγχου σε οποιοδήποτε μελλοντικό ευρωπαϊκό πρότυπο και δεν συνεπάγεται άρση της υποχρεώσεως για τη μεταφορά των ευρωπαϊκών προτύπων σε εθνικά πρότυπα χωρίς αλλαγές και για την κατάργηση των μη συμβατών εθνικών προτύπων σε εύθετο χρόνο.

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, [_____] 1995]

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Απαιτήσεις που θεσπίζει ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1836/93 του Συμβουλίου για τις οποίες υφίστανται πρότυπα που αντιστοιχούν στο ιρλανδικό πρότυπο IS130: First Edition

Άρθρο 3 Συμμετοχή στο σύστημα

Παράγραφοι (β), (γ) και (ε)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Μέρος Α - Παράγραφοι 1 έως 5
Μέρος Β - Παράγραφοι 1 έως 6
Μέρος Γ - Παράγραφοι 1 έως 12
Μέρος Δ - Παράγραφοι 1 έως 7 και 9 έως 11

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Παράγραφοι Β έως Δ και Γ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΤΗΣ ____ 1995
ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΑΝΑΓΝΩΡΙΣΗ ΤΟΥ ΙΣΠΑΝΙΚΟΥ ΠΡΟΤΥΠΟΥ UNE 77-
801(2)-94 ΠΟΥ ΚΑΘΙΕΡΩΝΕΙ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΓΙΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ
ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗΣ
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΣΕ ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΜΕ ΤΟ ΑΡΘΡΟ 12 ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ
(ΕΟΚ) ΑΡΙΘ. 1836/93 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΟΥ ΙΟΥΝΙΟΥ 1993
ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΟΥΣΙΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
ΤΟΥ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΤΟΜΕΑ ΣΕ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ
ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΚΑΙ ΟΙΚΟΛΟΓΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1836/93¹ του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1993 για την εκούσια συμμετοχή των επιχειρήσεων του βιομηχανικού τομέα σε κοινοτικό σύστημα οικολογικής διαχείρισης και οικολογικού ελέγχου και ιδίως το άρθρο 12,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1836/93 θεσπίζει ότι οι επιχειρήσεις που εφαρμόζουν εθνικά, ευρωπαϊκά και διεθνή πρότυπα για τα συστήματα περιβαλλοντικής διαχείρισης και τους περιβαλλοντικούς ελέγχους και αποδεδειγμένα, σύμφωνα με κατάλληλες διαδικασίες πιστοποίησης, συμμορφώνονται με τα εν λόγω πρότυπα, θεωρούνται ότι ανταποκρίνονται στις αντίστοιχες απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1836/93, εφόσον, ιδίως, τα πρότυπα και οι διαδικασίες έχουν αναγνωριστεί από την Επιτροπή, η οποία ενεργεί σύμφωνα με τις διαδικασίες που θεσπίζει το άρθρο 19 του εν λόγω κανονισμού -

ότι το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1836/93 αναφέρει ότι τα στοιχεία των αναγνωρισμένων προτύπων και κριτηρίων θα δημοσιευθούν στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων -

ότι στην Επιτροπή υποβλήθηκε αίτηση για την αναγνώριση του ισπανικού προτύπου UNE 77-801(2)-94 που καθιερώνει προδιαγραφές για συστήματα περιβαλλοντικής διαχείρισης -

¹ ΕΕ L 168 της 10.07.1993, σ. 1


ότι το ισπανικό προτύπο UNE 77-801(2)-94 περιλαμβάνει προδιαγραφές για συστήματα περιβαλλοντικής διαχείρισης και περιβαλλοντικούς ελέγχους που αντιστοιχούν σε ορισμένες απαιτήσεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1836/93 -

ότι η επιτροπή του άρθρου 19 του κανονισμού δεν εξέδωσε ευνοϊκή γνώμη επί του σχεδίου μέτρου που της υποβλήθηκε από την Επιτροπή,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Για τους σκοπούς του άρθρου 12 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1836/93, το Συμβούλιο αναγνωρίζει ότι το ισπανικό πρότυπο UNE 77-801(2)-94 που καθιερώνει προδιαγραφές για συστήματα περιβαλλοντικής διαχείρισης περιλαμβάνει απαιτήσεις που αντιστοιχούν σε αυτές του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1836/93 του Συμβουλίου, οι οποίες προσδιορίζονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η απόφαση αυτή δεν προδικάζει τον καθορισμό απαιτήσεων για τα συστήματα περιβαλλοντικής διαχείρισης και εθελοντικού ελέγχου σε οποιοδήποτε μελλοντικό ευρωπαϊκό πρότυπο και δεν συνεπάγεται άρση της υποχρεώσεως για τη μεταφορά των ευρωπαϊκών προτύπων σε εθνικά πρότυπα χωρίς αλλαγές και για την κατάργηση των μη συμβατών εθνικών προτύπων σε εύθετο χρόνο.

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, [_____] 1995]

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Απαιτήσεις που θεσπίζει ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1836/93 του Συμβουλίου για τις οποίες υφίστανται πρότυπα που αντιστοιχούν στο ισπανικό πρότυπο UNE 77=801(2)=94:

Άρθρο 3 Συμμετοχή στο σύστημα

Παράγραφοι (β) έως (ε)

Άρθρο 4 Έλεγχος και επικύρωση

Παράγραφος 2

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

- Μέρος Α - Παράγραφοι 1 έως 5
- Μέρος Β - Παράγραφοι 1 έως 6
- Μέρος Γ - Παράγραφοι 1 έως 12
- Μέρος Δ - Παράγραφοι 1 έως 7, 9 και 11

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

Παράγραφοι Α έως Ζ

ISSN 0254-1483

COM(95) 422 τελικό

ΕΓΓΡΑΦΑ

GR

10 14

Αριθ. καταλόγου : CB-CO-95-499-GR-C

ISBN 92-77-94005-0

Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων
L-2985 Λουξεμβούργο